



大会

Distr.: Limited
6 September 2017
Chinese
Original: English

会议委员会

2017 年实质性会议

2017 年 9 月 5 日至 11 日

议程项目 8

通过报告以及 2018 年组织会议
和实质性会议拟议日期

报告草稿

报告员：丽塔·勒·迪法尔德(匈牙利)

四. 工作量和人员配置

1. 委员会在 2017 年 9 月 5 日第 549 次会议上审议了秘书长关于会议时地分配办法的报告中有工作量和人员配置事项的章节(A/72/116, 第 37 至 50 段, 以及补充资料, 第三节)。

讨论情况

2. 一个代表团要求解释表 1 所列产量数字, 并要求提供数据说明所有四个工作地点的审校工作量。秘书处一名代表解释说, 产量数字是按每名笔译员每天处理的平均字数计算的, 用来监测使用新技术形式所带来的生产力提高情况。总部和联合国日内瓦办事处的审校工作量数字是应会员国要求提供的; 其他工作地点的数字可以列入下一次报告。

3. 同一代表团询问, 正在采取哪些措施来解决联合国内罗毕办事处因缺乏 P-4 员额所造成的口译服务空缺率高的问题。该代表团还询问候选人在名册上保留多长时间。秘书处代表回答说, 由于预算削减, 没有提出新设员额的请求。关于名册管理, 候选人在名册上保留七年, 他们的数据会定期更新, 以确保出现空缺时可以联络到他们。

